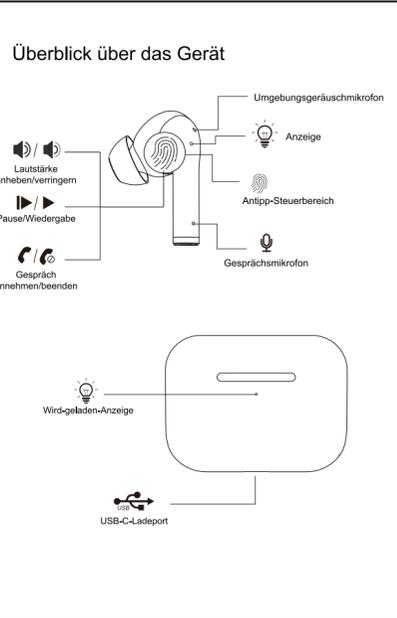


材质：128g双铜纸过哑胶 双面印刷 风琴折



正面



Automatisches Einschalten/Koppeln/Ausschalten

A: Vergewissern Sie sich, dass beide Ohrhörer ordnungsgemäß in der Ladeschale stecken und nehmen Sie sie anschließend aus der Ladeschale. Die LED der Ohrhörer blinkt einen Moment, was Ihnen anzeigt, dass die Ohrhörer eingeschaltet sind.

B: Tippen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones auf „AUDIOPHILE“. Wenn die Verbindung mit dem Smartphone erfolgreich war, dann ertönt die Sprachmitteilung „Your Device is Connected“ (Ihr Gerät wurde verbunden).

C: Beide Ohrhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie sich länger als 5 S in der Ladeschale befinden oder sie länger als 5 Minuten von Ihrem Smartphone/Bluetooth-Gerät getrennt sind.

* Bitte laden Sie die Ohrhörer vor der Benutzung.

Antipp-Anleitung

* Nicht alle Geräte unterstützen diese Funktionalität

Den rechten Ohrhörer 4 S lang gedrückt halten

Den linken Ohrhörer 4 S lang gedrückt halten

Den rechten Ohrhörer zweimal antippen

Den linken Ohrhörer zweimal antippen

Den rechten Ohrhörer 2 S gedrückt halten

Den linken Ohrhörer 2 S gedrückt halten

Den rechten Ohrhörer kurz antippen

Den linken Ohrhörer kurz antippen

Siri

Den linken oder rechten Ohrhörer für den Start von Siri oder Google Assistant dreimal antippen

Manuell ausschalten

Halten Sie ca. 10 S lang den linken und rechten Ohrhörer solange angetippt, bis die LED dreimal Rot blinkt und sich die Ohrhörer anschließend ausschalten.

Manuell einschalten

Wenn die Ohrhörer ausgeschaltet sind, dann halten Sie ca. 3 S lang den linken und rechten Ohrhörer solange angetippt, bis die LED dreimal weiß blinkt und sich die Ohrhörer anschließend einschalten.

Manuell koppeln

Haltern Sie nach dem Rücksetzen beide Ohrhörer mindestens 3 S lang solange angetippt, bis die LED leuchtet.

Rücksetzen

Schritt 1: Trennen Sie die Verbindung beider Ohrhörer mit Ihrem Mobiltelefon/Bluetooth-Mobilgerät.

Schritt 2: Schalten Sie die Ohrhörer manuell aus (halten Sie ca. 10 S lang den linken und rechten Ohrhörer solange gedrückt, bis die LED dreimal Rot blinkt und sich die Ohrhörer anschließend ausschalten).

Schritt 3: Halten Sie beide Ohrhörer nach dem manuellen Ausschalten ca. 10 S lang solange gedrückt, bis die LED dreimal ROT und WEISS blinkt, was Sie darauf hinweist, dass das Rücksetzen erfolgreich war.

Schritt 4: Setzen Sie beide Ohrhörer mind. 5 S lang in die Ladeschale. Wenn Sie sie jetzt wieder herausnehmen, dann schalten sie sich automatisch ein und koppeln sich anschließend.

*Löschen Sie nach dem Rücksetzen auf Ihren Geräten das gekoppelte Gerät „AUDIOPHILE“ und koppeln Sie es anschließend erneut.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Bitte benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen.
- Benutzen Sie nur vom Hersteller spezifizierte Zubehöreile.
- Bitte lassen Sie alle Servicedienstleistungen von qualifiziertem Fachpersonal durchführen, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt worden sein sollte.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenzen/Fehlerbehebung gut auf.
- Bitte befolgen Sie alle Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

- HALTEN Sie das Gerät jederzeit von Feuer und Hitzequellen FERN.
- Versuchen Sie NICHT, das Gerät auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.
- Setzen Sie das Gerät KEINER übermäßigen Wärme aus (direktes Sonnenlicht usw.).
- Setzen Sie das Gerät KEINEN Flüssigkeiten aus und tauchen Sie es auch NICHT in irgendwelche Flüssigkeiten.

Warnung

Die Benutzung von Ohrhörern bei mittlerer oder hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum hinweg kann zu bleibenden Hörschäden führen. Wir empfehlen Ihnen, einen niedrigen bis mittleren Medienwiedergabelautstärkepegel einzustellen. Bitte benutzen Sie keine Ohrhörer bei Tätigkeiten, die die Wahrnehmung von Umgebungsgläuschen (Auto fahren, Joggen, Fahrrad fahren usw.) erfordern.

Batterie

Wenn die Ladeschale geschlossen ist

- Die Anzeige-LED leuchtet Rot: Batterierestladung gering
- Die Anzeige-LED leuchtet Grün: Vollständig aufgeladen

Die Wiedergabezeit von AUDIOPHILE beträgt 4 Std. + 12 Std. mit Ladeschale

Laden

Benutzen Sie zum Laden das USB-C-Ladekabel. *Empfohlene Ladespannung: 5V / 500mA - 1A

AUDIOPHILE schaltet sich nach 5 Minuten Leerlauf automatisch aus

Die Batterie wird allmählich entleert, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum hinweg unbenutzt gelassen wird

反面

Sprachmitteilungen

Power ON (Wird eingeschaltet)

Pairing (Koppeln)

Your device is connected (Ihr Gerät ist verbunden)

Your device is disconnected (Ihr Gerät ist getrennt)

Battery Low (Batterierestladung gering)

Power OFF (Wird ausgeschaltet)

Warnhinweis Min. und Max. Volume (Warnhinweis Minimale/Maximale Lautstärke)

Warnhinweis Reject oder End Call (Warnhinweis Gespräch ablehnen/beenden) * Für einige Android-Mobiltelefone verfügbar, iOS-Mobiltelefone nicht unterstützt

Warnhinweis Reset Succeed (Warnhinweis Rücksetzen erfolgreich)

FUNKTIONEN:

ANC ON (AKTIVE GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG EIN)

ANC OFF (AKTIVE GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG AUS)

Low Latency Mode

Der Low Latency Mode ist nur für das Gaming designt und aktiviert eine niedrige Bluetooth-Latenz, wodurch u. U. die Verbindungsqualität während des Musikhörens schlechter wird, wenn diese Funktion aktiviert ist.

APT Modus*Der APT Modus verläßt die Umgebungsgläusche damit diese trotz laufender Musikwiedergabe gut hörbar sind. Dies ist z.B. im Straßenverkehr sehr hilfreich.

Reinigung und Pflege

Wischen Sie AUDIOPHILE mit einem weichen und trockenen Tuch ab. Entfernen Sie die Silikonohrstöpsel und reinigen Sie sie mit Wattestäbchen.

Problemebehebung

Ich kann in meiner Bluetooth-Geräteliste „AUDIOPHILE“ nicht finden/unstabile Verbindung

- Vergewissern Sie sich, dass sich AUDIOPHILE und Ihr Bluetooth-Gerät innerhalb der Bluetooth-Betriebsreichweite befinden.
- Vergewissern Sie sich, dass AUDIOPHILE vollständig geladen bzw. die Batterierestladung hoch ist.
- Setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellung rück und versuchen Sie anschließend erneut, es zu koppeln.

Die Verbindung wird innerhalb der Betriebsreichweite getrennt.

- Bitte vergewissern Sie sich, dass sich in unmittelbarer Umgebung keine Metalle oder andere Materialien befinden, die die Bluetooth-Verbindung stören können.

Die Antipp-Steuerung scheint nicht zu funktionieren.

- Überprüfen Sie, ob die Ohrhörer mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbunden sind. Empfohlen wird das Gerätebetriebssystem iOS 8.0/Android 4.3 oder höher.
- Der Antippensensor wird erst 1 s nach erfolgreicher Verbindung aktiviert, um ungewollter Bedienung vorzubeugen.

Datenblatt

Ohrhörertyp	TWS mit aktiver Geräuschunterdrückung
Wireless-Version	V5.0
Chipsatz	RTL8773, unterstützt BDR/EDR, BLE
Profil	HFP, HSP, A2DP, AVRCP
Übertragungsfrequenz	2.402MHz - 2.480MHz
Sendeleistung	7dBm
Drahtlosreichweite	10 Meter (keine Hindernisse)
Audioencoder	SBC/AAC
Lautsprechertrieberradius	10 mm ± 0,2 mm
Lautsprecherimpedanz	32 Ω ±15 % bei 1 kHz, Eingang: 0,126 Vrms
Lautsprecherleistung	3 mW
Frequenzgang	50 Hz – 20 kHz
Empfindlichkeit	98 ± 3 dB bei 1 kHz, Eingang: 2,5 mW
Max. Schalldruck	≥104 dB
Hallsensor	1 x Hallsensor
Batterie Ohrhörer	40-mAh-Lithium-Polymer
Batterie Ladeschale	500-mAh-Lithium-Polymer
Musikwiedergabedauer	Bei aktivierter aktiver Geräuschunterdrückung: 4 h + 12 h mit Ladeschale
Eingangsspannung/Eingangsstrom	5V/500 mA – 1 A (Ladeschale)
Ladeport	USB-C
Ladedauer	Ohrhörer: 1 Std., Ladeschale: 1 Std.
Abmessung der Ohrhörer	35*24*17mm
Abmessung der Ladeschale	65*49*25mm
Nettogewicht	60 g (5 g je Ohrhörer) + 50 g (Ladeschale)

*Die Daten des vorstehenden Datenblatts wurden durch unser werksinternes Audiolabor ermittelt.
*Design und technische Daten können stichweilig geändert werden.

Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt die Baytronic Handels GmbH, dass der Funkanlagentyp **AUDIOPHILE** der Richtlinien 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.nabo.at

DE Entsorgung Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektrogeräte mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

AT Entsorgung Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektrogeräte mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Importeur / Hersteller: baytronic Handels GmbH, Harterfeldweg 4, A-4481 Asten, www.nabo.at

